

TOLINO VISION COLOUR
TECHNICAL DOCUMENTATION
(REGULATION 2023/988 ON
GENERAL PRODUCT SAFETY)

Kobo Netherlands B.V.

Laarderhoogtweg 25, White Point, 1101 EB Amsterdam, The
Netherlands. kobo-mail@mail.rakuten.com

Technical Documentation

Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council on General Product Safety

Contents

General description of the product 2

Check-list of Essential health and safety requirements..... 2

Risk Assessment report..... 3

Test reports and conformity documentation 3

Label and Manual..... 8

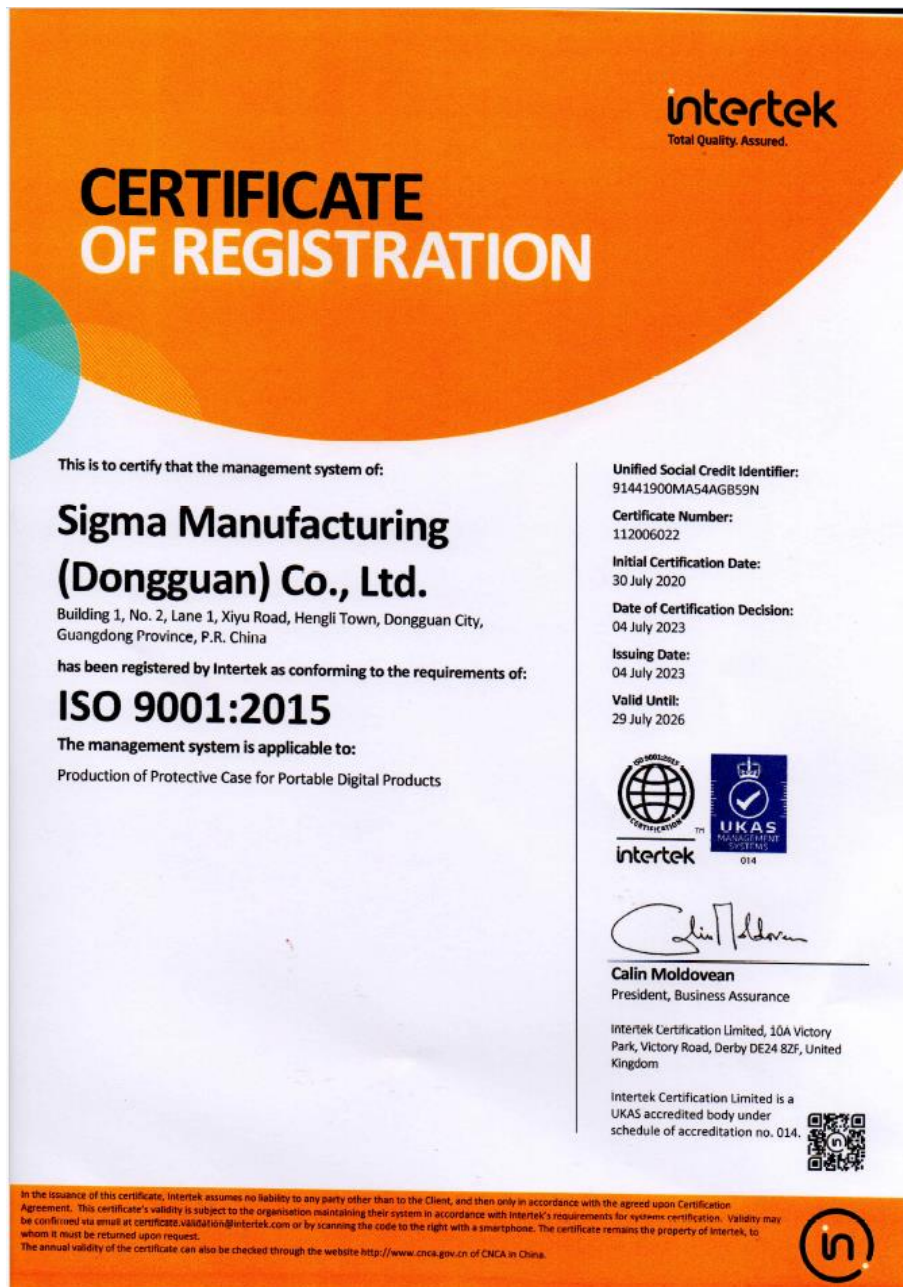
Declaration of Conformity 13

General description of the product

Kobo Netherlands B.V. (Kobo) provides Sleep covers for Tolino e-readers or e-book readers. These sleep covers are sold separately and do not accompany the e-reader.

Check-list of Essential health and safety requirements

Kobo outsources its production to a separate entity. Our manufacturing partner complies with ISO norms and has conformed for quality management system ISO 9001-2015. Please refer to the conformity certificate titled “SM ISO9001 Certificate exp April 2024” provided with the technical file.




Risk Assessment report

Our products comply with all applicable harmonised standards for the EU. Please refer to the Declaration of Conformity as well as test reports mentioned above in support of our products compliance.

Test reports and conformity documentation

Tolino sleep covers are tested for the below mentioned harmonised standards and have passed the required compliance threshold.

1. Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No 1907/2006 concerning REACH.



SVHC Assessment Report

Report Number: (6224)093-0103

Date Received: April 02, 2024

Rakuten Kobo INC.
150 John Street, 5th Floor, Toronto, ON M5V 3E3, Canada

Sample Description:

1. Tolino vision Stylus Sleepcover - Black
2. Tolino vision Stylus Sleepcover - Sand Beige
3. Tolino vision Regular Sleepcover - Black
4. Tolino vision Regular Sleepcover - Dusk Blue

Item No(s):

1. T106-AC-BK-N-PU
2. T106-AC-SB-N-PU
3. T106-AC-BK-E-PU
4. T106-AC-BL-E-PU

Brand: tofino

Test Period: April 02, 2024 to April 16, 2024

April 16, 2024

Page 1 of 15


SUMMARY OF TEST RESULTS

TEST REQUESTED	CONCLUSION	REMARK
Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No. 1907/2006 concerning REACH	PASS	The conclusion is based on the actual test and the information provided by the customer.

REMARK
If there are questions or concerns on this report, please contact:

Primary Contact: Tiffany Chin	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 231	Email: tiffany.chin@bureauveritas.com
Technical Inquiry: Jack Chiu	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 208	Email: jack.chiu@bureauveritas.com
Back-up Contact: Vico Lin	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 336	Email: vico.lin@bureauveritas.com

BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (H.K.) LIMITED, TAIWAN BRANCH



VICO LIN
MANAGER
ANALYTICAL DEPARTMENT

PREPARED BY : Tiffany Chin

C/N /TC/JK

Bureau Veritas
Consumer Product Service (H.K.) Ltd.
Taiwan Branch
37, Zhongyang S Rd., Sec. 2, Beitou,
Taipei 112, Taiwan, R.O.C.

Tel : 886-2-2895-3666
Fax: 886-2-2895-6999
<http://www.cps.bureauveritas.com>

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at <http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/> and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings only with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. Statements of conformity are based on single acceptance criteria without taking measurement uncertainty into account, unless otherwise specified in writing. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty, provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completion of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.



SVHC Assessment Report

Report Number: (6224)319-0221

November 27, 2024

Date Received: November 14, 2024

Page 1 of 15

Rakuten Kobo INC.
150 John Street, 5th Floor, Toronto, ON M5V 3E3, Canada

Sample Description: vision Stylus Sleepcover - Cayenne Red

Item No(s): T106-AC-RD-N-PU
Brand: Rakuten Kobo INC.
Test Period: November 14, 2024 to November 27, 2024

SUMMARY OF TEST RESULTS

TEST REQUESTED	CONCLUSION	REMARK
Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No. 1907/2006 concerning REACH	PASS	The conclusion is based on the actual test and the information provided by the customer.

REMARK

If there are questions or concerns on this report, please contact:

Primary Contact: Tiffany Chin Tel: 886-2-2895-3666, Ext 231 Email: tiffany.chin@bureauveritas.com
Technical Inquiry: Jack Chiu Tel: 886-2-2895-3666, Ext 208 Email: jack.chiu@bureauveritas.com
Back-up Contact: Vico Lin Tel: 886-2-2895-3666, Ext 336 Email: vico.lin@bureauveritas.com

**BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS
SERVICES (HONG KONG) LIMITED, TAIWAN
BRANCH**

**VICO LIN
MANAGER
ANALYTICAL DEPARTMENT**

PREPARED BY : Tiffany Chin


C/N /TC/JK

Bureau Veritas
Consumer Product Service (H.K.) Ltd.
Taiwan Branch
37, Zhongyang S Rd., Sec. 2, Beitou,
Taipei 112, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2895-3666
Fax: 886-2-2895-6999
<http://www.cps.bureauveritas.com>

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at <http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/> and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report in or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. Statements of conformity are based on simple acceptance criteria without taking measurement uncertainty into account, unless otherwise requested in writing. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty; provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.

2. Heavy Metals Content in Packaging and Packaging Waste – 94/62/EC and 2004/12/EC.



SVHC Assessment Report

Report Number: (6224)093-0103

Date Received: April 02, 2024

Rakuten Kobo INC.
150 John Street, 5th Floor, Toronto, ON M5V 3E3, Canada

Sample Description:

1. Tolino vision Stylus Sleepcover - Black
2. Tolino vision Stylus Sleepcover - Sand Beige
3. Tolino vision Regular Sleepcover - Black
4. Tolino vision Regular Sleepcover - Dusk Blue

Item No(s):

1. T106-AC-BK-N-PU
2. T106-AC-SB-N-PU
3. T106-AC-BK-E-PU
4. T106-AC-BL-E-PU

Brand: tofino

Test Period: April 02, 2024 to April 16, 2024

April 16, 2024

Page 1 of 15

SUMMARY OF TEST RESULTS


TEST REQUESTED	CONCLUSION	REMARK
Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No. 1907/2006 concerning REACH	PASS	The conclusion is based on the actual test and the information provided by the customer.

REMARK

If there are questions or concerns on this report, please contact:

Primary Contact: Tiffany Chin	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 231	Email: tiffany.chin@bureauveritas.com
Technical Inquiry: Jack Chiu	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 208	Email: jack.chiu@bureauveritas.com
Back-up Contact: Vico Lin	Tel: 886-2-2895-3666, Ext 336	Email: vico.lin@bureauveritas.com

BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (H.K.) LIMITED, TAIWAN BRANCH



VICO LIN
MANAGER
ANALYTICAL DEPARTMENT

PREPARED BY: Tiffany Chin

C/N /TC/JK

Bureau Veritas
Consumer Product Service (H.K.) Ltd.
Taiwan Branch
37, Zhongyang S Rd., Sec. 2, Beitou,
Taipei 112, Taiwan, R.O.C.

Tel : 886-2-2895-3666
Fax: 886-2-2895-6999
<http://www.cps.bureauveritas.com>

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at <http://www.bureauveritas.com/home/about-us/our-business/cps/about-us/terms-conditions/> and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. Statements of conformity are based on single acceptance criteria without taking measurement uncertainty into account, unless otherwise specified in writing. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty; provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.

3. Total Fluorine Content with reference to EN14582:2016(E) and PFAS with reference to ISO 23702.



**BUREAU
VERITAS**

TEST REPORT

Lab No. : (6224)093-0104
Date : April 16, 2024
Page : 1 of 17

APPLICANT : Rakuten Kobo INC.
150 John Street, 5th Floor, Toronto, ON M5V 3E3, Canada

CONTACT PERSON : —

DATE OF SUBMISSION : April 02, 2024

PERFORMANCE PERIOD : April 02, 2024 to April 16, 2024

SAMPLE DESCRIPTION :
1. Tolino vision Stylus Sleepcover - Black
2. Tolino vision Stylus Sleepcover - Sand Beige
3. Tolino vision Regular Sleepcover - Black
4. Tolino vision Regular Sleepcover - Dusk Blue

ITEM NO. :
1. T106-AC-BK-N-PU
2. T106-AC-SB-N-PU
3. T106-AC-BK-E-PU
4. T106-AC-BL-E-PU

BRAND : tofino

SUMMARY OF TEST RESULTS

TEST REQUESTED	CONCLUSION	REMARK
Total Fluorine Content	DATA	Test result in page 3
Per/ Poly fluoro alkyl substances (PFAS) (As requested by the client, the risk of PFAS in the sample is evaluated. Total amounts of evaluated PFAS are 174 items, concluding 55 tested items and 119 listed items.	DATA	Test result in page 4-15

C/N /TC/JK

Bureau Veritas
Consumer Product Service (H.K.) Ltd.
Taiwan Branch
37, Zhongyang S Rd., Sec. 2, Beitou,
Taipei 112, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-2895-3666
Fax: 886-2-2895-6999
http://www.cps.bureauveritas.com

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at <http://www.bureauveritas.com/Products/Consumer-Business/Consumer-Product-Service/About-us/Conditions>, and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. Measurement uncertainty is only provided upon request for accredited tests. Statements of conformity are based on simple acceptance criteria without taking measurement uncertainty into account, unless otherwise requested in writing. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence or if you require measurement uncertainty; provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.

Label and Manual

Vision Stylus Sleepcover - Black

tolino  vision color

 Standby- / Aufweckfunktion

 Standfunktion



Diese Schutzhülle ist ausschließlich mit dem Gerätetyp tofino vision color kompatibel.

mytolino.de



Designed by
Rakuten Kobo Inc.
150 John Street, 5th Floor
Toronto ON M5V 3E3 Canada

Imported by
Kobo Netherlands B.V.
Laardervoogtweg 25, White Point
1101 EB Amsterdam, The Netherlands


mytolino.de/rechtliches

Vision Stylus Sleepcover - Sand Beige

tolino  vision color

 Stifthalter für tolino stylus

 Standby- / Aufweckfunktion



Diese Schutzhülle ist ausschließlich mit dem Gerätetyp tolino vision color kompatibel.

mytolino.de





Designdby
Rakuten Kobo Inc.
150 John Street, 5th Floor
Toronto ON M5V 3E3 Canada

Imported by
Kobo Netherlands B.V.
Laarderhoogtweg 25, White Point
1101 EB Amsterdam, The Netherlands


mytolino.de/rechtliches

Vision Regular Sleepcover – Black

tolino  vision color

-  Stifthalter für tolino stylus
-  Standby- / Aufweckfunktion



Diese Schutzhülle ist ausschließlich mit dem Gerätetyp tolino vision color kompatibel.

mytolino.de



Desig nedby
Rakuten Kobo Inc.
15 O John Street, 5th Floor
Toronto ON M5V 3E3 Canada

Imported by
Kobo Netherlands B.V.
Laarderhooq tweg 25, White Point
1101 BB Amsterdam, The Netherlands


mytolino.de/rechtliches

Vision Regular Sleepcover - Dusk Blue

tolino  vision color

 Standby- / Aufweckfunktion

 Standfunktion



Diese Schutzhülle ist ausschließlich mit dem Gerätetyp tofino vision color kompatibel.

mytolino.de



Designed by
Rakuten Kobo Inc.
150 John Street, 5th Floor
Toronto ON M5V 3E3 Canada

Imported by
Kobo Netherlands B.V.
Laarderhoogtweg 25, White Point
1101 EB Amsterdam, The Netherlands


mytolino.de/rechtliches

Vision Stylus Sleepcover - Cayenne Red

tolino[®] vision color

 Stifthalter für tolino stylus

 Standby- / Aufweckfunktion



Diese Schutzhülle ist ausschließlich mit dem Gerätetyp tolino vision color kompatibel.

mytolino.de



Designed by
Rakuten Kobo Inc.
15 John Street, 5th Floor
Toronto ON M5V 3E3 Canada

Imported by
Kobo Netherlands B.V.
Laarderhoogtweg 25, White Point
1101 EB Amsterdam, The Netherlands


mytolino.de/rechtliches

Declaration of Conformity

The Declaration of Conformity (DoC) supports all the conformity assessment and reports provided in this Technical Documentation. Please refer to the complete DoC titled “Tolino Shine, Shine Colour_Covers_EU DOC_GPSR - April 2024 - signed” and “Tolino Shine, Shine Colour_Covers_EU DOC_GPSR - Nov 2024 – signed”.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacture’s Name and Address: Rakuten Kobo Inc.
150 John Street 5th Floor,
Toronto, Ontario M5V 3E3, Canada.
Tel: 416-977-8737

EU Authorized Representative and Responsible Person’s Name and Address: Kobo Netherlands B.V.,
Laarderhoogtweg 25, White Point, 1101 EB Amsterdam,
The Netherlands.
kobo-mail@mail.rakuten.com

According to the Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council of 10 May 2023 on General Product Safety, amending Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council and Directive (EU) 2020/1828 of the European Parliament and the Council, and repealing Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council and Council Directive 87/357/EEC,

We, the undersigned, declare under our sole responsibility that the following products meet the provisions of the Regulation (EU) 2023/988 which apply to them:

Equipment Type	Commercial Name	Catalogue reference #	Short description and intended use
Sleep Cover	vision Stylus Sleepcover - Black	T106-AC-BK-N-PU	Sleep Cover to protect E-reader
Sleep Cover	vision Stylus Sleepcover - Sand Beige	T106-AC-SB-N-PU	Sleep Cover to protect E-reader
Sleep Cover	vision Regular Sleepcover - Black	T106-AC-BK-E-PU	Sleep Cover to protect E-reader
Sleep Cover	vision Regular Sleepcover - Dusk Blue	T106-AC-BL-E-PU	Sleep Cover to protect E-reader

The products are intended to be used as sleep covers for Tolino Vision Colour eReader.

The following standards were used to prove the products conformity with the general safety requirements of the above regulation:

1. Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No 1907/2006 concerning REACH.
2. Heavy Metals Content in Packaging and Packaging Waste – 94/62/EC and 2004/12/EC.
3. Total Flourine Content with reference to EN14582:2016(E) and PFAS with reference to ISO 23702.

Toronto, April 1, 2024



Iain Lynch,
VP Global Supply Chain Management

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacture's Name and Address: Rakuten Kobo Inc.
150 John Street 5th Floor,
Toronto, Ontario M5V 3E3, Canada.
Tel: 416-977-8737

EU Authorized Representative
and Responsible Person's Name and
Address: Kobo Netherlands B.V.,
Laarderhoogtweg 25, White Point, 1101 EB Amsterdam,
The Netherlands.
kobo-mail@mail.rakuten.com

According to the Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council of 10 May 2023 on General Product Safety, amending Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council and Directive (EU) 2020/1828 of the European Parliament and the Council, and repealing Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council and Council Directive 87/357/EEC,

We, the undersigned, declare under our sole responsibility that the following products meet the provisions of the Regulation (EU) 2023/988 which apply to them:

Equipment Type	Commercial Name	Catalogue reference #	Short description and intended use
Sleep Cover	vision Stylus Sleepcover - Cayenne Red	T106-AC-RD-N-PU	Sleep Cover to protect E-reader

The products are intended to be used as sleep covers for Tolino Vision Colour eReader.

The following standards were used to prove the products conformity with the general safety requirements of the above regulation:

1. Candidate List of Substances of Very High Concern for authorization published by European Chemicals Agency (ECHA) Regarding Regulation (EC) No 1907/2006 concerning REACH.
2. Heavy Metals Content in Packaging and Packaging Waste – 94/62/EC and 2004/12/EC.
3. Total Fluorine Content with reference to EN14582:2016(E) and PFAS with reference to ISO 23702.

Toronto, November 27, 2024



Iain Lynch,
VP Global Supply Chain Management